



RÉSUMÉ
Mr. V. Srinivasalu
(SRINI)

◀ Word2World ▶

About myself: I am a WFH. I am a Freelancer working from home, Bengaluru, Karnataka, India. Kannada is my language. I do Translation, Proofreading in Kannada and English. I am very conversant and confident in **Kannada, English, Hindi** language pairs with excellent grammar and very rich vocabulary. I research well. I am a multilingual with enormous flair for languages. I am a voracious reader, debater, public-speaker, both in Kannada and English. I am experienced and conscious of time management. I have a good sense of collaboration, with strong work ethics. I am an organized self-starter, proactive and flexible person to suit clients' needs and time aspects. My earlier work-life experience as a Designer has made me a good and independent problem solver. My 2D, 3D, AutoCAD skills are excellent.

Address: 98/3, Ushoodaya-Eleganza, Flat-104, Main 1, Green Glenn Layout, Bellandur, Bengaluru, 560103, Karnataka, India, (m) 9632727154, (Time Zone) GMT+05:30H

Contact: (e) srini3571@gmail.com (e2) srini3571@yahoo.co.in (Skype) [srini.vasalu](https://www.skype.com/user/srini.vasalu)
(Twitter) @srini3571 (fb) Srinivasalu Venkatesan

Date of Birth: 30.03.1950 **Senior Citizen:** BUR/NMT/P/4091

Passport: L8331657 **PAN:** ABVPS3003K **AADHAAR:** 478614875195

Languages: Kannada ◀▶ English ◀ Hindi (survival knowledge in Telugu, Russian, Esperanto, Vietnamese)

Skills: MS Office Suite 2013 & 2016 (Word /Excel/PowerPoint), Baraha 8.0, Nudi 4.0 (any font), Adobe Acrobat, Photoshop CS5, SDL Trados Studio 2015, Xbench, Audacity (audio editing) AND AutoCAD-2018...I am computer savvy...

Experience: I have 12+ years of experience in **Translation/Proofreading/Content Writing/DTP/Paraphrasing** in the above cited language pairs and 27+ years of experience in some other field in Bengaluru-India, Vietnam/South East Asia, Hong Kong PRC. I am a University Graduate. I have Teaching experience at University level including remote teaching.

I am having enormous exposure and work experience in Translating & Proofreading of semi-legal & Government documents, Science, Conservation, Archeology, Art, Civil Engineering, Computers, HR & IT, ICT, Software, Applied Sciences, Health Sciences, History, Social Sciences, Architecture & Interiors, Anthropology, Education, Geography, Geology, Hospitality, Internet, Linguistics, Literature, Physics, Tourism and Travel Manuals, Brochures, flyers, travelogues, Health Sciences, Medical forms & surveys, Marketing & e-commerce, para-psychology. Domain should not be a constraint for me. I research well.

Services: Translation, Proofreading, Back Translation, Content Writing, Paraphrasing, Editing, DTP, WEB Localization, VO, Audio Editing (Audacity) & AutoCAD-2018 Design/Drawing preparation.

Accreditations: ProZ.com (#1186916) and Member of TranslationCafe.com (#114604).....since long time..... AIID (Associate, Institute of Indian Interior Designers–Life-member No. ALM-1426, Dtd 20.06.2008)

Platform

- Dell-Inspiron, Laptop, Windows10, Intel(R) Core(TM) i3-4005U CPU @ 1.70GHz, 4GB RAM, 64bit, x64-based processor, 0.5TB HDD, CD/DVD+ R/W, WiFi, Audio, Scroll Mouse, Bluetooth,
- HP Notebook 14-Am020tu, Windows10, Intel(R) Core(TM) i3-5005U CPU @ 2.00GHz, 4GB RAM, 64bit, x64-based processor, 1TB HDD, CD/DVD+ R/W, WiFi, Audio, Scroll Mouse, Bluetooth,
- E-mail enabled SmartPHONES, WiFi 60Mbps High Speed Broadband Internet connection 24X7,
- HP Deskjet AIO 3635 Print-Scan-Copy-Web,

Bank Transfer:

- **HSBC**, 7, MG Road, Bengaluru, 560068, Karnataka, India
Account number: 071750335006, IFSC: HSBC0560002, SWIFT (BIC): HSBCIBBBGE
- **HDFC**, 548/D, Maruthi Mansion, CMH Road, Indiranagara, Bengaluru, 560038, Karnataka
Account number: 01841570004443, IFSC: HDFC0000184
- **Bank of Baroda**, BTM Layout, Ring Road, Bengaluru, 560068, Karnataka
Account number: 29600100000861, IFSC: BARB0BTMBAN
- **Indian Bank**, New Tippasandra Br,622,80 Feet Road,Main12,HAL Stage2, Bengaluru, 560008
Account number: 711074384, IFSC: IDIB000N066
- PayPal (srini3571@yahoo.co.in)

Interests: Books, Chess, Music.